

# 华数·场景

*The Environment*

国际顶级数字艺术家佳作赏析

leewiART 编著



人民邮电出版社  
POSTS & TELECOM PRESS

宋真·场景

*The Environment*

国际顶级数字艺术家佳作赏析

leewiART 编著

人民邮电出版社  
北京





采风·场景  
*The Environment*

国际顶级数字艺术家佳作赏析

004  
序

008  
Alex Ruiz

026  
Arthur Haas

042  
Chris J. Anderson

058  
傅晓晨

076  
Jesse van Dijk

094  
刘茂勇

110  
Nicolas Ferrand

128  
Rob Ruppel

142  
Robin Olausson

158  
汪晓帆

176  
张亚平

192  
赵恩哲

206  
后记

# 跨越隔阂

——Arnie Fenner 和 Cathy Fenner 撰文的引言

我们生活的世界存在隔阂。疆界的隔阂、语言的隔阂、文化的隔阂或者财富的隔阂、信仰的隔阂、思想的隔阂、种族的隔阂或者宗教的隔阂。就算我们可能尽力做到外向型思维，找到异邦人士与自己的共性仍是困难的；我们出于无知，更经常是出于我们社会性中的傲慢，筑起一道可能很难被打破的围墙——但要克服，却绝非不可能。洞察力能够禁锢我们，也让我们可以释放自己。

艺术，特别是幻想艺术，跨越了文化隔阂，让我们释放自己，并切中了我们每个人的共同点。无论我们居住在世界的什么地方，对于神话主题，对于绘画（无论是由颜料构成还是像素构成）、英雄和恶人、狐媚的女性和吸血鬼，以及奇妙幻境和阴森恐怖的异界，我们都有相同的反应。艺术家们（无论居住在美国、中国、南非、欧洲或者世界其他地方）跨越文化疆界，创造出让我们欣然认同的作品——即便我们并不完全理解这是为什么，我们也能单纯地做出反应。艺术本质上是一种宣泄：我们动用情感以及才智对其做出响应。我们会被展现在眼前的角色和艺术家创作的情景深深感染。在被感染的同时，我们变得好奇，开始提出疑问：艺术家们是在什么样的熏陶下产生了这样的灵感呢？艺术家通过自己的作品，不经意间充当了使者的角色，而我们都很乐于与他们有这样的互动。

我们住在堪萨斯，视觉上地处美国的正中，通常被称作“美国的心脏腹地”。这片土地有看不到头的麦田、狂暴的龙卷风、无边无际的蓝天和绵延的地平线。欧弗兰帕克（Overland Park）不是纽约或者洛杉矶，但我们的《SPECTRUM》年鉴能够与国际范围内的艺术家开展合作。我们在哪里或者他们在哪都不是问题，我们对幻想艺术的共同热爱使我

“ 在 leewiART 的这些朋友与我们志同道合，且拥有共同的目标：推广幻想美术及创作此类作品的艺术家。与这样一群敬业又志趣相投的专业人员合作是一种荣幸。 ”

们成为一个团体而年年走到一起。根据百科全书的资料，我们距离北京有 11344.54 千米（或者说 7049.36 英里）——但我们还是能够轻松地与 leewiART 合作，开展年鉴评选的协作已是第二年，同时也很高兴能为这本美丽的书附上只言片语。

而这的确是本美丽的书，你很快就能自己去发现了。这本书中的很多艺术家对我们而言都非常熟悉，但还有很多新的声音、新的远见卓识者、新的人才。新——对我们而言是这样的——但肯定也令人印象深刻，绝对无法忘怀。于是在非常高兴能够撰写这篇引言的同时，我们也必须回过头来感谢 leewiART 将这些不可思议的人才介绍给我们。希望在不远的将来，我们能看到这本书中每一位作者的更多创作。

《乐艺·场景》将世界不同地方，但独具天赋的一群人的作品集合起来，幻想艺术无需语言，幻想艺术的感染力是全球性的。这一真相将在后面的书页中得到证明和展示。

Arnie Fennier &  
Cathy Fennier

# 世界观研究

——编者的话

幻想艺术是一种建立在现实生活之上的虚拟世界，这个世界的运行是按照不同于我们的生活经验和感知的方式进行的。这种特殊的运行规则之下有着不同于现实生活的世界观，无论是在电影、游戏中，还是在书籍插图中，通常直接传递给我们这些重要信息的是场景。它可以让我们去想象故事发生在什么样的背景下、按照什么样的规则进行。一个庞大的机械可能来自未来社会，一只喷火的龙可能来自神话传说，一座废弃的工厂可能是现代社会枪战故事的好场地。

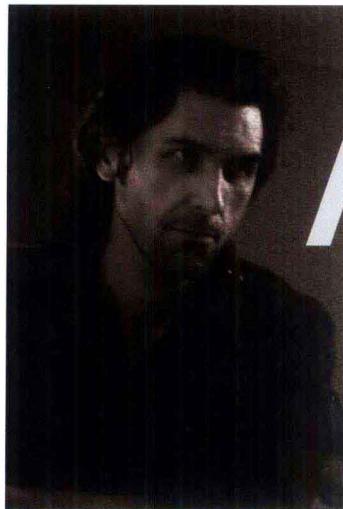
场景设计最重要的是符合故事或者相关情境的世界观，并且明晰地用视觉语言将世界观传达给观众。可以说一个场景作品的创作过程，就是对世界观的研究过程，包括对世界观所设定的故事背景、地理环境、主要群族以及群族之间的关系。这要求艺术家一定要有丰富的生活积累和生活素材，坚实的绘画基础和创作能力。这些修养直接影响到场景作品的构图、造型、风格、节奏等视觉效果，也是形成作品独特风格的必备条件。

幻想艺术中的世界观与现实生活中的世界观是两个不同的概念。但是如果我们把游戏或电影中的世界假设为一个现实存在的世界，那就比较好理解了。每个人都有自己认识世界的方式，不同的人群因为认识世界的方式不同，便产生了文化的差异。在艺术中，文化的差异不止表现在题材和创作方式，而且表现在看待问题和理解世界的视野。例如更多的西方人相信外星人的存在，而中国人在这件事情上可能就不置可否。由于现代社会信息流通的便捷，不同地域的人交流越来越多，联系越来越紧密，地域文化的界限正在逐渐被模糊。在 CG 创作中，越来越多的中国艺术家接受了西方的价值观和创作方式。欧美游戏宏大、深远的世界观的形成，得益于他们对自己丰富的历史文化和民间传说的吸收。像吸血

鬼的传说在欧洲有悠久的历史，他们对于吸血鬼族群的研究倾注了研究人类社会一样的热情，形成了非常完整的系统认识。由此出现在艺术作品中的吸血鬼成为非常合理和可信的存在。

中国的 CG 艺术发展很快，从技法上来说，我们很多艺术家与世界顶级 CG 艺术家相比毫不逊色。但是，CG 艺术这个从西方传入的艺术创作形式同样带来了西方的审美方式、价值观和世界观。在中国的 CG 艺术作品中，我们能看到的大部分也是吸血鬼、外星生物、未来战争，《阿凡达》中的元素成为一种潮流。大部分的幻想题材场景是异星球、未来战船、地狱场景、哥特式教堂，中国本土文化的东西依然显得非常单薄。通常所用的中国传统神话传说和武侠故事，也不过是作为一种表象的包装，对于系统、完整的世界观开发和研究并不多见。要把本土文化融入到 CG 艺术中，首先需要认识到自身文化传统真正的价值。

当然艺术没有国界，优秀的艺术作品不论出自哪里都是人类的财富，我们也很享受西方优秀作品给我们带来的视觉冲击。但是，要真正学会把舶来的 CG 艺术变成自己的东西，我们才能获得进步。这是任何学习过程的必需步骤。leewiART 致力于将西方 CG 艺术介绍到中国，但是我们更希望看到的是中国本土 CG 艺术成长为有自己文化特色的艺术形式。leewiART 仍将作为一座桥梁，为中国 CG 艺术的发展贡献自己的力量。



Alex Ruiz

## Alex Ruiz

Website: [alexruizart.com](http://alexruizart.com)

Alex Ruiz 的艺术生涯始于 19 岁，他当时是《辛普森一家》的角色动画师，之后成为该节目的主力导演，承担这部热门动画系列的更多创作责任。那时 Alex 意识到他对静止画面比对动画影片更有热情，于是转行成为一名插画师。之后担任了“20 世纪福克斯公司”许可与商品部门的插画监督一职，接触过的产品系列包括詹姆斯·卡梅隆的《阿凡达》、《异形》、《光环 3》、《龙骑士》、《居家男人》、《辛普森一家》、McFarlane 玩具系列及更多。

Alex 目前是一名自由职业概念设计师、插画师，工作涉及电影、电视和游戏领域。他的客户包括：20 世纪福克斯、环球影城、Radical Comics、Zombie Studios、Virgin Comics 和视觉特效工作室 Perspective Studios 和 S4 Studios。他也是 the Los Angeles Academy of Figurative Art and Studio Arts 学院的一名美术讲师。

## 访谈 Interview

首先为大家介绍下你现在的工作吧，目前都在进行哪方面的创作？

首先感谢你们采访我，我很荣幸。我生活在洛杉矶，是一名概念设计师、插画师、2D 动画师和美术讲师。我提到了三四个头衔是因为平日里我几乎都在实践相关的岗位。我目前白天的工作是在电视版《The Simpsons》剧组制作传统动画。晚间和周末时我为多个项目担当概念设计，或开展个人项目，也在一些工作日的晚上教书。所以，始终非常忙碌！

你何时开始数字绘画，又是怎样进入 CG 行业的？

我在大约六年前开始数字绘画。在这之前我只用铅笔在纸上绘画，因为相当精于此道就没兴趣尝试其他的艺术形式。后来我对插画产生了兴趣，这就意味着我需要学习画彩稿。所以我跟着书本教程和 DVD 学习，还去参加了 Photoshop 和数字绘画的培训班，当然最重要的是，我每一天都在练习！最后我达到了可以画概念设计的水准，就这样一步步往下走，我就是这样开始的。

你会如何定义场景绘画？在场景设计方面最需要把握什么技巧？有什么可以分享的经验？

对于概念设计来说，场景设计基本上就是画出场景的线稿和彩稿，这些场景是用在制作电影、电视剧、动画片、音乐录像带和很多其他媒体上。从本质上说，它是最终产品的灵感来源和基本蓝图。

这份工作需要多方面技能。最基本的是最重要的一点，就是优秀的画功。在此基础上，艺术家需要精通透视，以传达出精准的景深效果。还要有优秀的场景绘画技法，比如掌握明暗、色彩和烘托气氛的透视法。另外，研究建筑和工业设计也是这个领域中很重要的方面。

你的许多作品都包含了“时空”的概念，对于“时空”你会怎么去理解？平常喜欢哪些科幻电影与科幻小说？

我喜欢“空间 - 时间”这个概念的原因是你可以从中挖掘出很多东西。你仔细想想就会知道，这两个词涵盖了我们生活中关于自身存在的所有已知事物（或者我们自以为知道的事物）。基于这种哲学理念，

表达这方面内容的艺术就可以非常飘渺奇幻。另一方面还有与此相关的一些科幻元素：太空船、外星人、太阳系等。

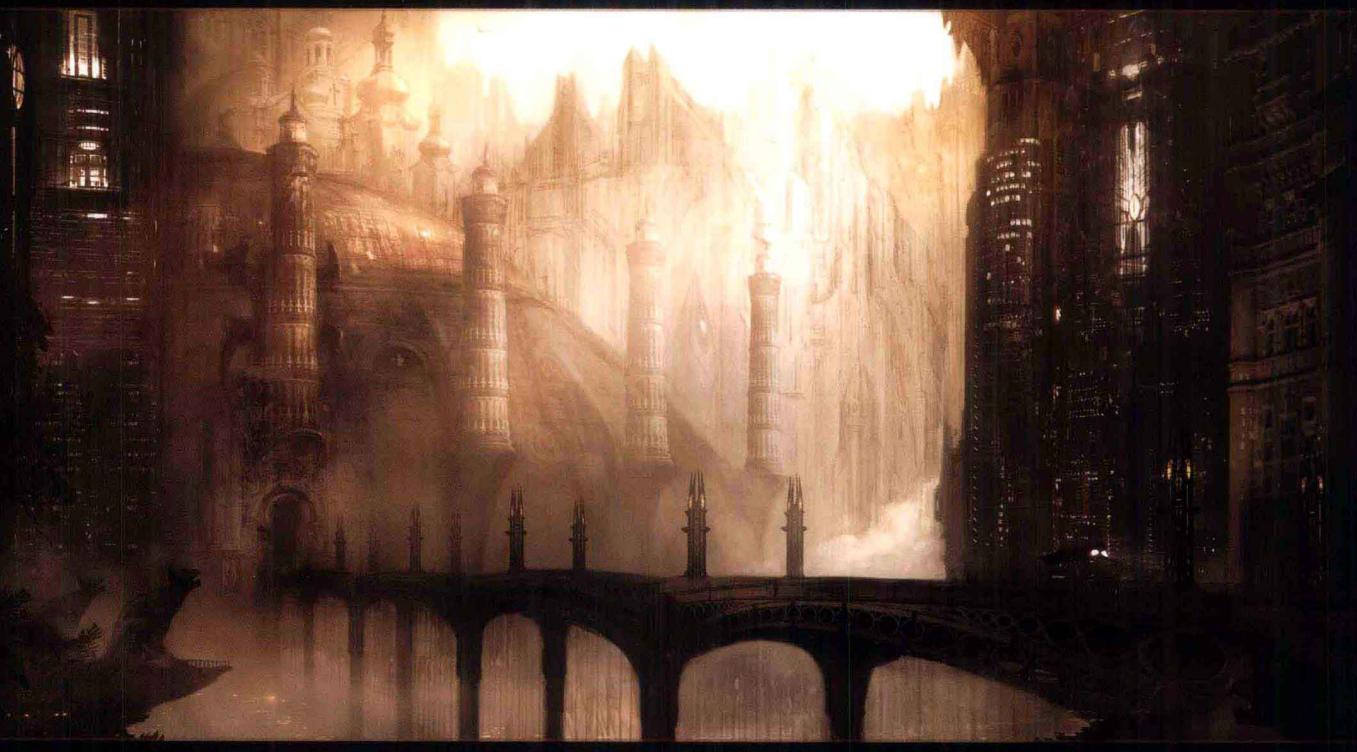
我非常喜欢飘渺的东西，也非常喜欢科幻的内容，所以尽可能地把它们融合在一起。

在你的作品中，有很多独具匠心的元素孕育其中，创作灵感来源于何处？

谢谢你对我作品的这些赞美之词！大多数时候我都能从身边看到的任何事物上得到灵感。大自然和人造物件的一切细节、规律和混沌都美丽得惊人！所以我从观察到的事物中挑出一些东西放到我的作品里。我也经常借助于电脑的辅助来得到新颖有趣的形式和设计；使用个性化的笔刷和图形，还会用到摄影、3D 模型和各类图案。

请说说你在形成今天的风格之前受过哪些人或事物的影响？你认为你的个人风格是如何形成的？

虽然朴实地去观察大自然已能让人产生足够的灵感了，但有时我们还是需要看看其他人怎样创作。在这个层面上讲，影响我的艺术家主要有 Andrew Jones、H.R.



滴水兽 \ Gargoyles (2008) © Alex Ruiz

Giger、Craig Mullins 和 Salvador Dali。我喜欢这几位艺术家的创作，他们的作品都极具原创性和革命性。因此我喜欢近距离研究他们的作品，试着分析他们的创作过程。但有时观看这些名家的作品你只需要赞叹，其他什么都不用做。

**人类、时间、机器**这是许多艺术家在创作时喜欢使用的元素，你是怎么看待人类、时间、机器的关系的？  
好问题！这几个概念密不可分。人类的生存是有时间限制的，而我们创造出机器来帮助我们生存。这个叙述听起来令人愉快，但我们每天都能从新闻和自己的生活中获悉，事情常常脱离我们的控制。在我的作品里我倾向于让这几个概念处于一种扭曲的平衡之中，其实就是把他们用一种混乱的形式揉在一起。尽管我这样做的主要原因是我觉得这看起来很酷，但我认为这也是对人类现状的一种准确注解。

**你每天会有多少时间花在绘画上呢？**  
在工作之余你会如何放松自己？除了绘画，是否还有其他兴趣爱好？

有时候一幅作品很快就能画完，而且说实话，这种作品往往比那些花了很多时间的看起来更好！但即使不工作的时候，我也尽可能持续画画……画得越多你会画得越好。除了画画之外，我还玩音乐并录音。我认为人们需要通过多种方式来表达自己，对我来说，其中一种表达方式就是用音乐。

**对于自己的未来你有何规划？可以分析一下行业前景吗？**

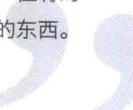
我目前在创作绘图小说，是自己的原创故事，我希望有一天能把它拍成CG电影。绘图小说很费功夫，但在这个过程中能学到用视觉方法叙事，这也是我身为艺术家下一步希望做的。同时，若我看到自己的作品被实现出来，CG产业对我来说将是个极端重要的行业。

**你认为CG艺术创作与传统创作形式相比优势有哪些？劣势有哪些？**

尽管我也常常在纸上绘画，但数字绘画是我越来越依赖的一种形式。在我看来，CG的主要优势是你可以在很短的时间内

添加大量元素来创作出一幅画。这些元素包括颜色、材质、渲染、构图、景深、锐度和很多其他东西。这些也可以通过传统方式完成，但要花费更多时间，而且只能按照一定的顺序、通过线性方法来完成。数字流程则是“非线性的”，这意味着你做事不用按部就班，你能随时编辑任何元素，在传统方式中这很难实现。

数字艺术的最大缺点是：没有原稿！作为一个艺术家，这点总是让我感到沮丧，因为一幅艺术作品本就该是独特的。数字艺术作品也是很独特的，但它确实总是缺少一幅原画。这里出现了一个断层，但有时候复制画确实是大家唯一能拥有的东西。不是所有人都能拥有蒙娜丽莎。



## 末世代沃尔玛超市 \ Apocalyptic Walmart (2010) © Alex Ruiz

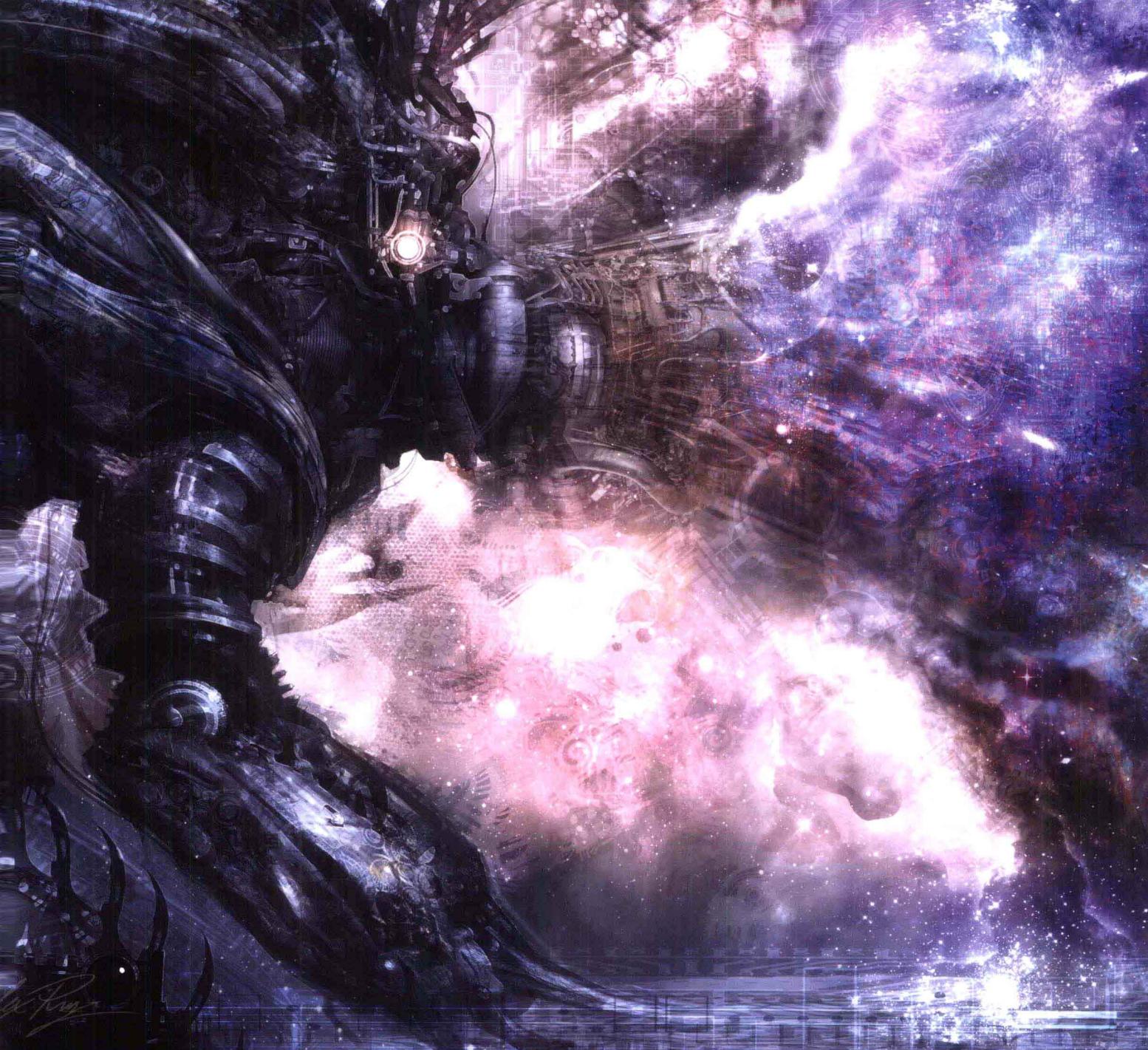
题目已经说明了一切，不是么？（笑）在我们美国的沃尔玛超市里，你确实能买到所有东西！衣服、食物、玩具、枪支、医疗护理，你想得出来的都有。这是一家名符其实的“万能”商店，但即使这样，还有很多人不喜欢它。我在给这张画命名时所想到的是这个，因为它让我想起这间巨型商场，另外，这个名字听起来也很搞笑。

这张作品开始是我在概念设计课上画的演示。这堂课是关于两点透视的，开始是抓住一个很简单概念，但对于场景设计至关重要。如果你近看这张画，你可以看到左右两侧有浅浅的辐射线，那都是透视线。这些线条是所有结构的参考基准，但只要对画面有益处，规则总是可以打破的。

于是在此基础上就是一个寻找图片和照片来搭建结构的过程。我把一些车辆的图片（摩托车和坦克）和建筑物的图片（停车楼和大厦）一层一层叠在一起，看看会产生什么创意。

随后我在所有图层上新建一层开始作画。我从照片里寻找新的设计灵感，就这样产生了新的设计。接着我涂上一层基本色，用很淡的暖灰和冷灰来增强氛围。我一直牢记景深，于是能分辨清晰的前景、中景和背景。然后开始加强光线效果，逐渐添加越来越精细的细节，还有人物的基本轮廓。最后我很满意这张作品，更重要的是学生们也从中学了不少东西！





世代 \ Generation (2009) © Alex Ruiz





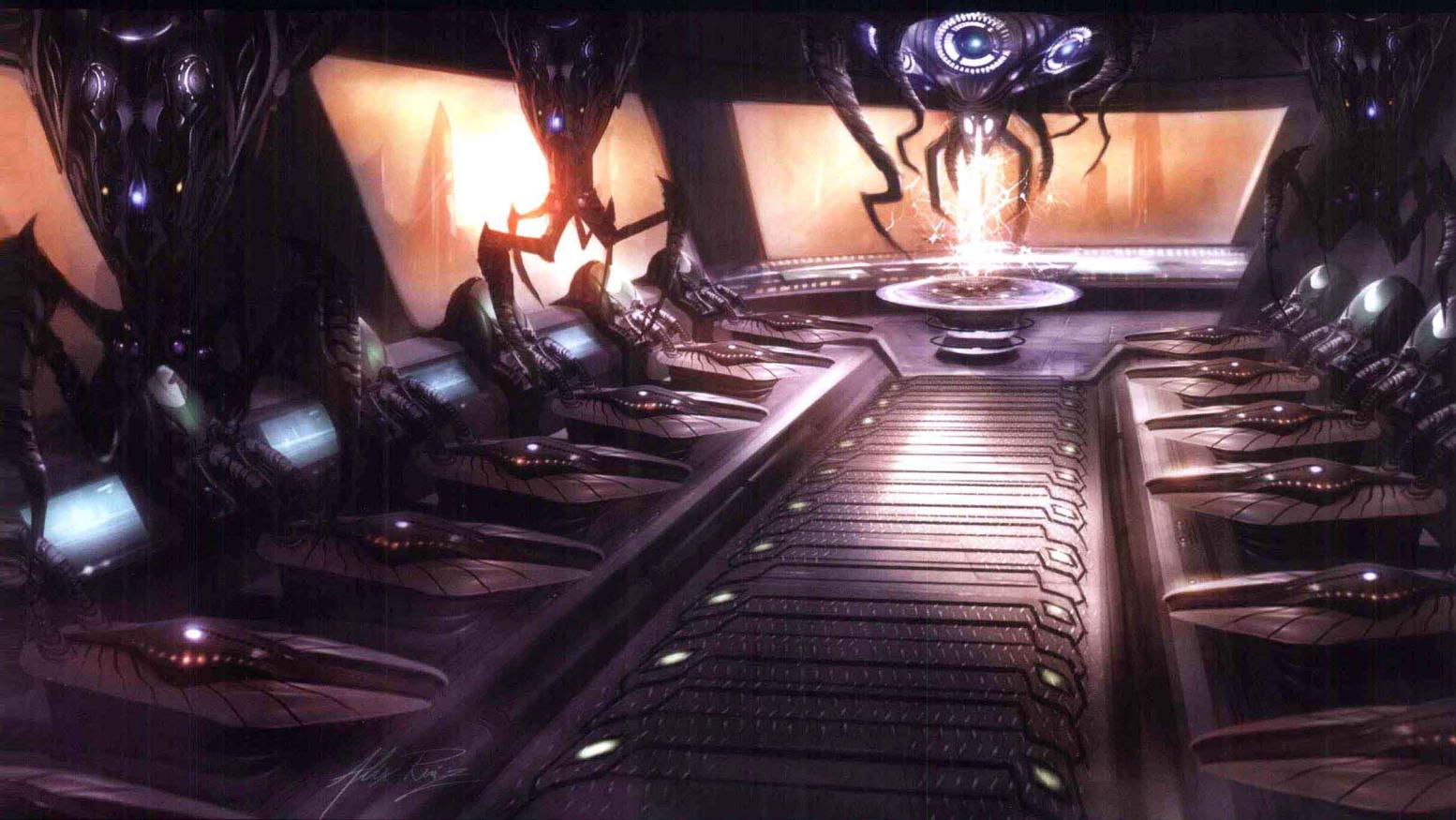
兽穴 \ The Den (2010) © Alex Ruiz

这张主要是角色作品，我想画一幅让我联想到《星球大战》里酒吧场景的画，但更黑暗更边缘。同时我希望表现角色之间的互动，讲述一个故事。画面里有一个中心角色，也许是黑帮老大，或者外星匪帮的头目！总之我希望他占据主要地位，所以我让他处于画面的最高点。头目被他左边的女人吸引住了，同时一个北欧魔怪一样的小个生物正在跟画面中间的两位女性攀谈。他也许是在兜售什么东西，或是在用他的光球预测未来？谁知道呢。这就是某些图的魅力所在，它可以让观众加入这场冒险。这幅画表现的就是，外星人的巢穴里的一场稍显肮脏的 SM 风情之旅！至于技术层面，这张画大部分都是在 Photoshop 和 Painter 里手绘完成的，这就是说没用什么个性笔刷，只用了喷枪和标准硬笔（压感控制不透明度）一类更方便造型的基本工具。对笔刷和图层混合模式我确实大量用了颜色加亮，得到很漂亮的发光效果。最重要的一点，是我的人体解剖学知识让我顺利完成了这张作品。即使我懂得很多 Photoshop 快捷键和绘画“小窍门”，还是没有什么能代替优秀的解剖结构描绘技能。我总是告诉我的学生：“如果你能画好人体，你就能画好一切。”



屠虫 \ Bug Massacre (2008) © Alex Ruiz





上图：外星人医院 \ Alien Hospital (2009) © Alex Ruiz

下图：NORT 城 \ NORT City (2010) © Alex Ruiz



贫民区 \ Shantytown (2009) © Alex Ruiz



折服于惊奇 \ Trado ut Admiratio (Surrender to Astonishment) (2010) © Alex Ruiz

从拉丁文翻译过来的题目大概是“折服于惊奇”的意思。这幅画是向那位唯一的“末世艺术法师” Andrew Jones 致敬，题目里这个词组我就是从他那听到的。这个人多年来给我带来莫大的启迪，无论是技法上还是个人经历方面，而且还将继续激励我。

这幅画开始是在 Painter 里创作的，我采用了个性化设计和各种剪贴画形式，用了图案笔来赋予设计一种奇异不可预知的变化。该过程的大部分时间都是让笔带你踏上旅程，好像它自己有灵魂一样。这是我认为最有趣的艺术形式，是一种更深层的体验。

最终我把这幅图导入 Photoshop 里，开始添加其他元素，比如个性化笔触、图形和照片。这里的星系、繁星、玛亚风格的石脸，所有照片都融入了画里。在最后我添加了一个站在水里的角色，完全被他所见到的美丽、壮观而恐怖的景象所折服。

网上可以看到一段我创作此图的视频：<http://www.youtube.com/watch?v=5FsSfYEBxjg>